

1899-02-19

SENDER

Vilhelmine Larsen

RECIPIENT

Christine Swane

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Dato på kuvert

General comment:

Johannes Larsen er i København og arbejder hos Joakim Skovgaard.

Marie Larsen har 1897-98 arbejdet på Nedergaard ved Kolding.

Christine Swane boede i perioder på Værnehjemmet Bethania, Helgolandsgade 8, København.

Sender's location:

Kerteminde

Sender info (seal, address, etc.):

Står i brev

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Harald Allerup

Laurentius Allerup

Elisabeth Eckardt

Julius Hviid

Adolph Larsen

Georg Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Johannes Larsen

Marie Larsen

Vilhelm Larsen

Vilhelm Larsen, Georgs søn

Mentioned locations:

Odense Domkirke

Nedergårdsvej 6064 Jordrup

Lindvedgaard

Archive:

Kerteminde Egns - og Byhistoriske

Arkiv

TRANSCRIPTION

Kjære Christine!

I al Hast et lille Ord for at sige Dig at vi ere raske – lille Vilhelm har nu faaet Lov at faa lidt Havresuppe og i morgen Mælk igaar var han saa daarlig at Georg kom farende ned - vil du ikke komme op Mor Marie er så bedrøvet for lille Ville - han rigtignok ogsaa medtaget ud, men Doktoren kom idet samme og han hostede godt det er kun Tænderne der gjør ham daarlig nu har han ogsaa en hel Mængde han er bleven klippet det klæder ham ikke godt her er 2 Lokker til Dig og Marie men i Øjeblikket ved jeg ikke hvor de er – Her er ingen hjemme andre end mig – Igaarmorges kaldte de fra Neergaard gamle Allerup døde jo i Gaarmorges og saa bad de om at laane hende til Begravelsen er overstaet vi synes ikke vi kunne sige Nej og hun er allerede rejst Kl 10 i Formiddag Faer havde Ærinde til Odense – og de vil saa paa Hjemturen om ad Lindeved og se om den Plads kan bruges til Agraren de skulde allerede have været derhen i Tirsdags men Adolph har ligget nogle Dage og han skulde dog med, han har været oppe i et Par Dage og da Vejret er saa godt i dag mente vi ikke at det kunde gjøre ham noget – Laurentius Allerup kjørte med til Odense Hils dog Bisse fra mig saadan pludselige Dødsfald er altid tunge jeg troede jeg skulde have sendt hende Penge i dag, men han den er ikke kommen endnu saa bliver det for sent saa maa vi vente til i morgen Christine lille jeg burde jo først have skreven til dig et Svar paa dit Spørgsmaal om Værelset Du maa saa gjerne bestille Dig et Eneværelse enten Du vil til 36 eller 38 hvilket der passer Dig bedst – Det er noget Fader længe har talt om til Marts skal du saa nok faa en Seddel

Her var et lille Brev iaftes fra Vilhelm hils ham ogsaa Johannes som jeg i mange Dage har ventet et Brev fra

Ja nu maa jeg slutte men saa skal der nok komme et Brev en anden Dag Hils Alle dog mest Du lille gode Pige gud Fader bevare og velsigne Eder Alle Din Moder

Kjære Christiane!

J'at Flest et lille Vord for at sige  
Dig at vi ere rokke - Lille Lilla  
for en frøel Lea et saa lidt Haarskj  
for og i nogen Sted - i saa ser man  
den daerlig et Georg Hans forrest  
med et Vord, ikke kan man op kan  
Kone er saa bedrøvet for Lille Lilla  
hans nigt, quak og saa seestagel  
is seestagel Takken kan det  
saarman og kan brokede god  
det er Kone Tanderne der gjer  
saa daerlig - kan kan op  
en til Kone - kan er Kone  
klippit det Klade kan ikke godt  
kan er de Lilla for Dig og Kone  
seestagel i Gjelikket kan jeg ikke  
hvor de er - Her er ingen Lilla  
seestagel end seestagel - Kone  
ger Kone de for Kone  
de Kone de de jo i Kone  
og saa god er - kan er Kone  
de for Kone er er seestagel  
vi seestagel ikke vi Kone seestagel  
og Kone er allerede seestagel K. 10.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Foruden at jeg har haardt skrivet til dig om  
Adelphi - og du vil saa paa Hjerter  
næst alle Liederne og se om den  
Tante - hun har gaaet ind i  
de skide allevegne have været der  
i Tinsdag omme Edelphi har ligget  
meget Dage og har skide den  
Læst - har har været oppe i et par  
Dage og de Lynd er saa gode  
i dag maatte vi ikke at det skide  
gjøre har været - Læstentier  
Allerist kjorte med L. P. Adelphi  
Tale den 17. de for mig sandt  
pludselig Dædskald er altid tinge  
jeg troede jeg skide har været  
den de Tunge idag, men har  
den er ikke har været ender  
saa bliver det for det saa  
men vi maatte to i morgen  
Christiana Lille jeg beinde jo  
allerforst have skrevet til  
dig et par paa dit Spisje  
maal om Læstentier du  
men saa gjerne bestille dig  
et Carlsberg enten du vil ha  
36 - eller 38 kvitter det for

for dig bedst - Jeg er meget Tante længe  
høst alle til hørte skal du  
saa nok for en Ledetel -  
Her var et lille Brev iiff. for  
Vitholens h. 25. har og for  
Johannsen - var jeg i mange  
Dage har været et Brev  
for -  
Jo men men jeg slutte  
men saa skal det nok  
Kære om et Brev  
anden Dag  
Her alle dag men  
Jei Lille gode Tige  
Jes Tades bærer  
og ælgyne Ede alle  
i Hader

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

